EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Brysselissä 20.7.1999
KOM(1999) 399 lopullinen

99/0156 (ACC)

Ehdotus:

NEUVOSTON ASETUS (EY)

Uudesta-Seelannista peräisin olevaa voita koskevasta tariffikiintiöstä

(komission esittämä)

PERUSTELUT

Yhteisö hyväksyi Uruguayn kierroksen monenvälisissä kauppaneuvotteluissa myönnytykset, joihin viitataan tehdyissä sopimuksissa ja jotka sisältyvät Euroopan yhteisöjen CXL-luetteloon.

Näihin myönnytyksiin kuuluu erityisesti Uudesta-Seelannista peräisin olevaa voita koskeva 76 667 tonnin tariffikiintiö edellyttäen, että voi on vähintään kuusi viikkoa vanhaa, sen rasvapitoisuus painosta on vähintään 80 prosenttia mutta enintään 82 prosenttia ja se on valmistettu suoraan maidosta tai kermasta.

Uudesta-Seelannista on viety yhteisöön vuodesta 1991 alkaen tämän tariffikiintiön nojalla voita, joka on valmistettu "ammix"- tai "spreadable" -menettelyä käyttäen. Tämän voin kelpoisuus kyseiseen tariffikiintiöön on kuitenkin asetettu kyseenalaiseksi.

Oikeusvarmuuden kannalta on syytä selventää, että tällaista maidosta tai kermasta ilman varastoituja aineksia valmistettua voita ei ole syytä sulkea tariffikiintiön ulkopuolelle ainoastaan siitä syystä, että se valmistetaan käyttäen menettelyä, jonka aikana kerma voi välillä olla voiöljynä ja/tai maitorasvan fraktiona.

Tämän ehdotuksen tarkoituksena on selventää edellä tarkoitetun tariffikiintiön soveltamisalaa.

Ehdotus:

NEUVOSTON ASETUS (EY)

Uudesta-Seelannista peräisin olevaa voita koskevasta tariffikiintiöstä

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 133 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

(1) yhteisön myönnytyksiin, joihin viitataan Uruguayn kierroksen kauppaneuvotteluissa tehdyissä sopimuksissa ja jotka sisältyvät Euroopan yhteisöjen CXL-luetteloon, kuuluu 76 667 tonnin suuruinen tariffikiintiö Uudesta-Seelannista peräisin olevalle voille, joka on vähintään kuusi viikkoa vanhaa, jonka rasvapitoisuus painosta on vähintään 80 mutta enintään 82 prosenttia ja joka on valmistettu suoraan maidosta tai kermasta,

(2) Uudessa-Seelannissa "ammix"- ja "spreadable" -menettelyjä käyttäen valmistetun voin kelpoisuus kyseiseen tariffikiintiöön on asetettu kyseenalaiseksi, ja

(3) oikeusvarmuuden takaamiseksi on aiheellista selventää, että tällaista maidosta tai kermasta ilman varastoituja aineksia valmistettua voita ei voida sulkea tariffikiintiön ulkopuolelle ainoastaan siitä syystä, että se valmistetaan käyttäen menettelyä, jonka aikana kerma voi välillä olla voiöljynä ja/tai maitorasvan fraktiona,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Uudesta-Seelannista peräisin olevaa voita koskevan tariffikiintiön täytäntöönpanemista varten ilmaisu "valmistettu suoraan maidosta tai kermasta" ei sulje pois voita, joka on valmistettu maidosta tai kermasta ilman varastoituja aineksia, soveltamalla yksittäistä, itsenäistä ja keskeytymätöntä menettelyä, jonka aikana kerma voi välillä olla voiöljynä ja/tai maitorasvan fraktiona.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan kyseisestä päivästä alkaen.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

RAHOITUSSELVITYS

1.	BUDJETTIKOHTA: Luku 10: Maatalousmaksut	MÄÄRÄRAHAT: 1 054,5 milj. EUR
2.	TOIMENPITEEN NIMI: Ehdotus neuvoston asetukseksi Uudesta-Seelannista peräisin olevaa voita koskevasta tariffikiintiöstä.	
3.	OIKEUSPERUSTA: Perustamissopimuksen 133 artikla	
4.	TAVOITTEET: Selvennetään, että "ammix"- ja "spreadable" -menettelyä käyttäen Uudessa-Seelannissa valmistettu voi kuuluu Uudesta-Seelannista peräisin olevaa voita koskevan kiintiön soveltamisalaan.	

5. VAIKUTUKSET TALOUSARVIOON	12 KUUKAUDEN JAKSO (miljoonaa EUR)	KULUVA VARAINHOITO -VUOSI [1999] (miljoonaa EUR)	SEURAAVA VARAINHOITO -VUOSI [2000] (miljoonaa EUR)
5.0 MENOT - EY:N TALOUSARVIOSTA (TUET/INTERVENTIOT) - KANSALLISISTA TALOUSARVIOISTA - MUUT MENOT	-	-	-
5.1 TULOT - EY:N OMAT VARAT (MAKSUT/TULLIT) - KANSALLISELLA TASOLLA	-	-	-

	2001	2002	2003	2004
5.0.1 MENOARVIO	-	-	-	-
5.1.1 TULOARVIO	-	-	-	-

5.2	LASKUTAPA:	
6.0	MAHDOLLISUUS RAHOITUKSEEN KULUVAN VUODEN TALOUSARVION KYSEISEEN LUKUUN OTETUISTA MÄÄRÄRAHOISTA	~~KYLLÄ / EI~~
6.1	MAHDOLLISUUS RAHOITUKSEEN KULUVAN VUODEN TALOUSARVION LUKUJEN VÄLISELLÄ SIIRROLLA	~~KYLLÄ / EI~~
6.2	TÄYDENTÄVÄN LISÄTALOUSARVION TARVE	~~KYLLÄ / EI~~
6.3	MYÖHEMPIIN TALOUSARVIOIHIN OTETTAVAT MÄÄRÄRAHAT	~~KYLLÄ / EI~~

HUOMAUTUKSET:

Koska ehdotus koskee oikeudellista selvennystä, sillä ei sellaisenaan ole rahoituksellisia vaikutuksia.